

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII
privind organizarea evenimentului cultural „Repere identitare dobrogene
13 Decembrie, Sărbătoarea Etniei Tătare din România”

NR. 26/032 / 13.12.2022

PĂRȚILE CONTRACTANTE

A) UAT MUNICIPIUL CONSTANȚA, ca persoană juridică de drept public, legal reprezentat prin Dl. Primar Vergil Chițac, cu sediul în bd.Tomis nr.51, municipiul Constanța, județul Constanța, cod poștal 900725, România, cod de înregistrare fiscală nr.4785631, cont nr. RO57TREZ24A65040271030X deschis la Trezoreria Municipiului Constanța, în calitate de **ACHIZITOR**,

și

B) UNIUNEA DEMOCRATĂ A TĂTARILOR TURCO-MUSULMANI DIN ROMÂNIA, reprezentată prin domnul președinte , cu sediul în str. , municipiul Constanța, județul Constanța, România, cod de înregistrare fiscală , cont nr.RO , deschis la tel. , în calitate de **PRESTATOR**.

Având în vedere Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, H.G. nr. 395 din 2 iunie 2016 pentru aprobarea normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice cu modificările și completările ulterioare și în temeiul referatului nr.258086/08.12.2022, s-a încheiat prezentul contract.

Definiții :

1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:
 - a. *contract* – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
 - b. *achizitor* – beneficiarul contractului de prestare servicii, așa cum acestea sunt specificate în contract și/sau anexe la contract. Achizitor are același înțeles cu Autoritatea Contractantă/Entitatea Contractantă în înțelesul achizițiilor publice;
 - c. *prestator* - persoana juridică sau orice asocieră de persoane juridice, legal constituită, responsabilă cu realizarea obiectului contractului;
 - d. *prețul contractului*- prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
 - e. *servicii* - activități a căror prestare fac obiectul contractului;
 - f. *forța majoră*- un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
 - g. *zi*- zi calendaristică; *an* - 365 de zile.

Interpretare :

1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.
2. Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice, dacă nu se specifică în mod diferit.

I.OBIECTUL CONTRACTULUI

Art.1.1. Obiectul prezentului contract îl constituie achiziția de servicii de organizare a evenimentului cultural **„Repere identitare dobrogene – 13 Decembrie, Sărbătoarea Etniei Tătare din România”**, ce va avea loc în zilele de 13 și 17 decembrie 2022, în Constanța.

II. DURATA CONTRACTULUI

Art.2.1. Contractul intră în vigoare de la data semnării acestuia de către ambele părți și înregistrării acestuia la sediul achizitorului și până la data îndeplinirii tuturor obligațiilor contractuale.

Art.2.2. Evenimentul se va desfășura în zilele de 13 și 17 decembrie 2022.

III. PREȚUL CONTRACTULUI

Art.3.1 .Valoarea totală a contractului este de **165.560,00 de lei fără TVA**, în conformitate cu oferta tehnico financiară, anexă la prezentul contract. Prestatorul nu este plătit de T.V.A.

IV. MODALITĂȚI DE PLATĂ. VERIFICARE ȘI RECEPȚIE

Art.4.1. Plata serviciilor se va face în baza facturii fiscale emisă de prestator, în termen de 30 de zile de la data înregistrării și acceptării ei la sediul Primăriei Municipiului Constanța, și este condiționată de semnarea de către părți a procesului verbal de recepție finală și al raportului de activitate, în limita disponibilităților bugetare. Se vor plăti doar serviciile efectiv prestate și menționate în contract.

V.OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

Obligațiile prestatorului:

Art.5.1. Prestatorul are obligația să presteze serviciile ce fac obiectul prezentului contract, la standardele și performanțele conform caietului de sarcini atașat la prezentul contract.

Art.5.2. Prestatorul are obligația să realizeze cu ocazia sărbătoririi zilei etniei tătare din România, evenimentul cultural **„Repere identitare dobrogene – 13 Decembrie, Sărbătoarea Etniei Tătare din România”**, în zilele de 13 și 17 decembrie 2022, în Constanța, structurat astfel:

5.2.1. În data de 13 decembrie 2022 simpozionul „Din istoria tătarilor” cu participarea istoricilor și specialiștilor: dr. Emanuel Plopeanu, dl. Metin Omer și dl. Andrzej Jan Drozd. Simpozionul se va organiza la sediul central UDTTMR din Constanța, str. B.P. Hașdeu nr.53, la ora 17:00.

5.2.2. În data de 17 decembrie 2022 spectacol la Centrul Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin” care va începe la ora 17.00 și va consta din:

- Recital de poezii în limbă tătară susținut de 30 de copii din comunitatea tătară – minimum 60 de minute.
- Ansambluri de dansuri tătarești: Qarasu, Kişkene Qarasu, Can-Renkler, Canlar, Qanara, Ansamblul MashAllah, Qaytarma. Fiecare ansamblu va avea o prestație artistică de minimum 10 minute.
- Interpret Gemil Berkant – mandolină (minimum 10 minute).
- Corul de Ilahiuri (minimum 10 minute).

Art.5.3. Cerințe:

5.3.1. Închiriere sălii de spectacol: Centrul Multifuncțional Educativ pentru Tineret „Jean Constantin”.

5.3.2. Asigurarea a 1.000 de pachete cu produse tradiționale tătărești pentru participanții la eveniment. Un pachet va conține 2 buc. șuberek, 2 buc. cantik, 2 buc. baclavale, 1 apă plată 0,500 ml.

5.3.3. Materiale publicitare (roll-up – uri personalizate – 2 buc.).

5.3.4. Promovare mass-media locală - 20 știri articole on line.

Art.5.4. Prestatorul are următoarele obligații:

- Să asigure toate condițiile necesare bunei organizări a evenimentului și să amenajeze locațiile;
- Să obțină toate avizele/autorizațiile necesare pentru prestarea serviciilor care fac obiectul prezentului caiet de sarcini, precum și achitarea tuturor taxelor, conform legislației în vigoare;
- Să își asume în integralitate răspunderea legală și, dacă este cazul, plata oricăror daune sau prejudicii pentru eventuale accidente, răniri, situații de deces ale personalului implicat în organizarea evenimentului, în timpul în care desfășoară orice activități în legătură cu derularea contractului;
- Să își asume întreaga responsabilitate pentru eventualele pagube, distrugerii de bunuri aparținând domeniului public/privat, ocazionate de desfășurarea acestui eveniment;
- Să aducă la cunoștința publicului că evenimentul este organizat de Primăria Municipiului Constanța;
- Să nu aducă niciun fel de prejudicii de imagine Primăriei Municipiului Constanța.
- Să nu divulge sau să nu folosească pentru alte scopuri, cu excepția executării prezentului contract, informațiile furnizate de Achizitor, fără acordul scris prealabil al acestuia, cu excepția:
 - informațiilor ce intră sub incidența Legii nr. 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public, precum și cele furnizate către o autoritate publică sau instanță judiciară, la cererea acestora;
 - informațiilor care sunt publice sau devin publice ulterior din motive care nu țin de acțiunea sau omisiunea părților;
 - informațiilor care se aflau în posesia prestatorului anterior datei de intrare în vigoare a prezentului contract;
- Este răspunzător de exactitatea și legalitatea datelor înscrise în factură și se obligă să restituie sumele încasate necuvenit și foloasele realizate aferente acestor sume, stabilite ca atare în urma controalelor efectuate de organele abilitate (CFI, CFP, Curtea de Conturi).

Art.5.5. Prestatorul va răspunde de execuția la timp a obligațiilor contractuale și de calitatea serviciilor prestate, în conformitate cu caietul de sarcini. Prestatorul va răspunde tuturor solicitărilor referitoare la îndeplinirea contractului, la cele mai înalte standarde, va colabora cu reprezentanții desemnați ai achizitorului în fiecare etapă a contractului și va răspunde la orice solicitare din partea achizitorului în termenele asumate. Prestatorul va începe prestarea serviciilor care fac obiectul contractului, în termenele și condițiile asumate. Prestatorul va fi interfața achizitorului în relația cu întregul personal implicat în realizarea evenimentului descris în caietul de sarcini, se va consulta permanent cu reprezentanții desemnați ai achizitorului și va ține cont de sugestiile și propunerile de îmbunătățire ale acestora, la nivel de implementare al conceptului agreed. Atât prestatorul, cât și reprezentanții achizitorului vor acționa unitar, inclusiv pentru diminuarea riscurilor și gestionarea lor.

Art.5.6. Prestatorul va avea în vedere respectarea legislației, normelor și regulamentelor privind igiena și protecția muncii, protecția mediului și combaterea incendiilor, asigurarea condițiilor de siguranță pentru toți participanții. Pe tot parcursul executării contractului sunt obligatorii: respectarea legislației în vigoare privind sănătatea și securitatea în muncă.

Prestatorul își asumă în integralitate răspunderea legală și, dacă este cazul, plata oricăror daune sau prejudicii pentru eventualele accidentări, răniri, situații de deces ale personalului tehnic și auxiliar în timpul activităților desfășurate în legătură cu derularea contractului.

Art.5.7. Prestatorul este obligat să ia toate măsurile organizatorice și tehnologice pentru respectarea strictă a caietului de sarcini, anexă la prezentul contract.

Obligațiile achizitorului:

Art.5.8. Achizitorul are obligația să plătească prețul convenit Prestatorului pentru prestarea serviciului ce face obiectul prezentului contract.

Art.5.9. Achizitorul va pune la dispoziția Prestatorului, date și informații necesare pentru realizarea serviciului și îl va sprijini în orice demers al său.

Art.5.10. Achizitorul are obligația să nu divulge sau să nu folosească pentru alte scopuri, cu excepția executării prezentului contract, informațiile furnizate de prestator, fără acordul scris prealabil al acestuia, cu excepția:

- informațiilor ce intră sub incidența Legii nr.544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public, precum și cele furnizate către o autoritate publică sau instanță judiciară, la cererea acestora;
- informațiilor care sunt publice sau devin publice ulterior din motive care nu țin de acțiunea sau omisiunea părților;
- informațiilor care se aflau în posesia Achizitorului anterior datei de intrare în vigoare a prezentului contract.

VI. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

Art.6.1. Contractul încetează în următoarele situații :

- prin acordul părților;
- la expirarea termenului pentru care a fost încheiat, dacă acesta nu se va prelungi;
- în caz de faliment, dizolvare sau lichidare a prestatorului;
- în caz de forță majoră.

VII. REZILIEREA CONTRACTULUI

Art.7.1. Prezenta clauză constituie pact comisoriu în situația nerespectării de către părți a obligațiilor prevăzute la cap.V din prezentul contract și rezilierea lui se face de plin drept, fără somație, punere în întârziere sau intervenția instanței de judecată.

Art.7.2. Pentru nerespectarea obligațiilor prevăzute în contract, achizitorul își rezervă dreptul de a rezilia unilateral contractul prin notificare scrisă prestatorului care este considerat în această situație de drept în întârziere.

Art.7.3. Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral prezentul contract, în cazul în care acesta nu ar fi trebuit atribuit prestatorului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

Art.7.4. În cazul denunțării unilaterale a contractului de către beneficiar, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a acestuia.

VIII. AMENDAMENTE

Art.8.1. Părțile contractante au dreptul, pe perioada de execuție a contractului, de a conveni modificarea contractului, printr-un act adițional, în termenii și condițiile prevăzute prin acest contract. Orice astfel de modificare nu poate conduce la creșterea prețului contractului și nu poate fi realizată după expirarea termenului prevăzut la art.2.

Art.8.2. Nici un amendament al contractului nu va avea efecte retroactive. Actele adiționale intră în vigoare la data semnării acestora de către ultima parte.

IX. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

Art.9.1. Orice litigiu intervenit între părți, în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea prevederilor contractuale, se va rezolva pe cât posibil pe cale amiabilă, în caz contrar litigiul va fi deferit instanțelor judecătorești competente.

X. COMUNICĂRI

Art.10.1. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

Art.10.2. Comunicările între părți se pot face prin fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

XI. FORȚA MAJORĂ

Art.11.1. Forța majoră și cazul fortuit exonerează de răspundere Părțile în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin prezentul contract, în conformitate cu prevederile art. 1.351 din Codul civil.

Art.11.2. Forța majoră și cazul fortuit trebuie dovedite.

Art.11.3. Partea care invocă forța majoră sau cazul fortuit are obligația să o aducă la cunoștință celeilalte părți, în scris, de îndată ce s-a produs evenimentul.

Art.11.4. Partea care a invocat forța majoră sau cazul fortuit are obligația să aducă la cunoștință celeilalte părți încetarea cauzei acesteia de îndată ce evenimentul a luat sfârșit.

Art.11.5. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

Art.11.6. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 15 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

Art.11.7. Forța majoră apară de răspundere partea care o invocă, cu condiția ca în termen de 15 zile de la producerea evenimentului să înștiințeze, în scris, cealaltă parte despre aceasta și despre consecințele care apar în executarea prezentului contract.

XII. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

Art.12. Documentele prezentului contract sunt:

- a) Caietul de sarcini;
- b) Oferta tehnico financiară;

XIII. DISPOZIȚII FINALE

Art.13.1. Forța majoră apară de răspundere partea care o invocă, cu condiția ca în termen de 15 zile de la producerea evenimentului să înștiințeze, în scris, cealaltă parte despre aceasta și despre consecințele care apar în executarea prezentului contract.

Art.13.2. În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate prin contract, achizitorul are dreptul de a deduce din preț, ca penalități, o sumă reprezentând 0,5 % pe zi de întârziere, începând cu prima zi de întârziere.

Art.13.3. În cazul în care achizitorul nu onorează factura în termenul prevăzut, acesta are obligația de a plăti penalități 0,5 % din plata neefectuată pentru fiecare zi de întârziere.

Art.13.4. Clauzele prezentului contract se vor completa cu dispozițiile privitoare la contract din Noul Cod civil, precum și cu caietul de sarcini anexă la prezentul contract.

Art.13.5. Prevederile prezentului contract vor fi guvernate de legile în vigoare din România.

Art.13.6. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea și/sau completarea prezentului contract prin acte adiționale, care vor face parte integrantă din contract.

Art.13.7. Părțile prezentului contract se obligă să respecte prevederile Regulamentului nr.679/27.04.2016 al Parlamentului European și al Consiliului Uniunii Europene, privind

protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date.

Prezentul contract, a fost întocmit în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte contractantă, azi

ACHIZITOR

**UAT MUNICIPIUL
CONSTANȚA**

**PENTRU VERGIL CHIȚAC, PRIMAR
SEMNEAZĂ
IONUȚ RUSU,
VICEPRIMAR**

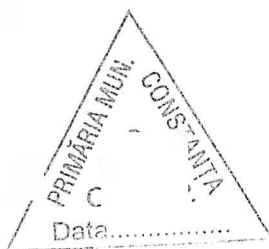
PRESTATOR

**UNIUNEA DEMOCRATĂ A TĂTARILOR
TURCO-MUSULMANI DIN ROMÂNIA**

PREȘEDINTE

**DIRECȚIA FINANCIARĂ
DIRECTOR EXECUTIV ADJUNCT**

VIZAT C.F.P.,



**DIRECȚIA CULTURĂ, EDUCAȚIE, SPORT, TURISM
DIRECTOR EXECUTIV**

**BIROUL LEGISLAȚIE, CONTRACTE, AVIZE DE LEGALITATE
ȘI LEGILE PROPRIETĂȚII
CONSILIER JURIDIC,**

ÎNTOCMIT,